



ÚRAD
PRE SLOVÁKOV
ŽIJÚCICH
V ZAHRANIČÍ

MEMORANDUM O POROZUMENÍ A SPOLUPRÁCI

MEDZI

ZDRUŽENÍM MIEST A OBCÍ SLOVENSKA

a

ÚRADOM PRE SLOVÁKOV ŽIJÚCICH V ZAHRANIČÍ

uzatvorené podľa §51 zákona č. 40/1964 Z. z. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

Zdrúženie miest a obcí Slovenska

sídlo: Bezručova 9, 811 09 Bratislava, Slovenská republika
zastúpené: doc. PaedDr. Jozefom Božikom, PhD., predsedom
(ďalej „Zdrúženie miest a obcí Slovenska“ v príslušnom tvare)

a

Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí

sídlo: Palisády 29/A, 817 80 Bratislava 15, Slovenská republika
zastúpený: Ing. Milošom Kotercom, predsedom
(ďalej len „Úrad pre Slovákov“ v príslušnom tvare)

(Zdrúženie miest a obcí Slovenska a Úrad pre Slovákov spolu aj ako „účastníci“)

Preambula

Združenie miest a obcí Slovenska a Úrad pre Slovákov z doterajšej úzkej spolupráce a vedomí si potreby jej rozvíjania pri napĺňaní svojho poslania v prospech podpory krajanov v zahraničí, spolupráce medzi slovenskými obcami v zahraničí a na Slovensku, rozvíjania a zachovania kultúrnych, vzdelávacích a sociálnych väzieb a zvyšovania povedomia o problematike Slovákov žijúcich v zahraničí, uvedomujúc si vzájomnú prospešnosť tejto spolupráce, uzatvárajú toto Memorandum o spolupráci (ďalej len „Memorandum“).

Článok I.

Predmet Memoranda

Predmetom Memoranda je vzájomná spolupráca a vzájomná podpora účastníkov, a to najmä za účelom vytvorenia rámcových podmienok spolupráce pri vzájomnej výmene informácií, skúseností a poznatkov, pri mapovaní záujmu „slovenských obcí v zahraničí“ o spoluprácu s mestami a obcami na Slovensku a pri distribúcii informácií v záujme vzniku budúcich partnerských vzťahov a spoluprác, osobitne tých, ktoré sa uchádzajú o financovanie z prostriedkov z Európskej únie.

Článok II.

Spolupráca

1. Spolupráca účastníkov Memoranda sa bude zameriavať na poskytovanie informácií, skúseností a poznatkov z činnosti Úradu pre Slovákov v rámci zasadnutí orgánov Združenia miest a obcí Slovenska.
2. Úrad pre Slovákov poskytne Združeniu miest a obcí Slovenska informácie o potrebách Slovákov žijúcich v zahraničí vychádzajúcich z jeho analytickej a odbornej činnosti, ako aj informácie o potenciáloch krajských komunít spolupracovať v oblasti zvyšovania kapacít v efektívnom riadení miestnych samospráv.
3. Úrad pre Slovákov v záujme všestrannej prezentácie života a kultúry Slovákov žijúcich v zahraničí poskytne Združeniu miest a obcí Slovenska možnosť aktívnej účasti v propagácii spolkov, združení a jednotlivcov činných v oblasti zachovávanía slovenskej identity v zahraničí na Slovensku. Zároveň bude Úrad pre Slovákov poskytovať informácie týkajúce sa možností prezentácie slovenskej lokálnej a regionálnej kultúry v krajských komunitách.
4. Združenie miest a obcí Slovenska bude informovať svojich členov o spolupráci so Slovákami žijúcimi v zahraničí a o Úrade pre Slovákov prostredníctvom svojich komunikačných prostriedkov ako webová stránka, newsletter a iné.
5. Združenie miest a obcí Slovenska vytvorí platformu pre „slovenské obce v zahraničí“ s jej vymedzením v Stanovách Združenia miest a obcí Slovenska, ktoré zároveň umožnia asociované členstvo v Združenia miest a obcí Slovenska „slovenským obciam v zahraničí“.

Asociovaným členom môže byť slovenská obec v zahraničí, ktorej jedným z úradných jazykov je slovenský jazyk. „Slovenské obce v zahraničí“ ako asociovaní členovia združenia pôsobia v združení v Klube slovenských samospráv v zahraničí, ktorý je neformálnym zoskupením obcí a vytvára platformu na spoluprácu obcí a občanov Slovenska so Slováckmi žijúcimi v zahraničí. Asociované členstvo podlieha schváleniu Rady Združenia miest a obcí Slovenska na základe žiadosti o asociované členstvo zahraničnou obcou.

Článok III.

Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy Memorandom výslovne neupravené sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Memorandum nadobúda platnosť dňom jeho podpísania účastníkmi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. V prípade, že by sa niektoré ustanovenia Memoranda stali neplatnými, alebo neúčinnými, alebo ak by sa v dôsledku legislatívnych zmien dostali niektoré z ustanovení Memoranda do rozporu s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, nie je týmto dotknutá platnosť a účinnosť zostávajúcich ustanovení tohto Memoranda. Namiesto neplatného, alebo neúčinného ustanovenia platia tie ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré sa svojím zmyslom a účelom neplatnému, alebo neúčinnému ustanoveniu Memoranda najviac približujú.
4. Ustanovenia Memoranda vyjadrujú záujem účastníkov spolupracovať pri plnení predmetu Memoranda, pričom nezakladajú účastníkom priamo vymáhateľné práva a povinnosti, ani im v súvislosti s ním nevznikajú žiadne finančné záväzky. Účastníci sa zaväzujú, že v prípade sporov o obsah a plnenie tohto Memoranda vynaložia všetko úsilie, ktoré je možné od nich spravodlivo požadovať k tomu, aby tieto spory boli vyriešené cestou zmieru.
5. Memorandum sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku s platnosťou originálu, každý účastník obdrží jedno vyhotovenie.
6. Akékoľvek zmeny a dodatky k tomuto Memorandu je možné vykonať len písomnou formou očíslovaného dodatku k Memorandu, odsúhlaseného a podpísaného účastníkmi, na základe dohody účastníkov. Účastníci Memoranda sa zaväzujú k vzájomnému písomnému oznamovaniu akýchkoľvek zmien v kontaktných údajoch bez potreby uzatvárania dodatku k Memorandu.
7. V prípade práce s osobnými údajmi sa účastníci Memoranda zaväzujú dodržiavať ustanovenia zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

8. Účastníci vyhlasujú, že si Memorandum riadne a dôsledne prečítali, všetky jeho ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa 12. marca 2024

V Bratislave, dňa 12. marca 2024

.....
Ing. Miloš Koterec
predseda
Úrad pre Slovákov

.....
doc. PaedDr. Jozef Božik, PhD.
predseda
Združenie miest a obcí Slovenska